

DAFTAR ISI

| | Halaman |
|---|----------------|
| KATA PENGANTAR | i |
| ABSTRAK | ii |
| DAFTAR ISI | iii |
| DAFTAR TABEL | viii |
| DAFTAR LAMPIRAN | xi |
| | |
| BAB I PENDAHULUAN | 1 |
| 1.1 Latar Belakang Masalah..... | 1 |
| 1.2 Rumusan Masalah..... | 4 |
| 1.3 Tujuan Penelitian..... | 4 |
| 1.4 Anggapan Dasar..... | 5 |
| 1.5 Metode Penelitian..... | 6 |
| 1.6 Populasi dan Sampel Penelitian..... | 6 |
| | |
| BAB II ANALISIS KESALAHAN BERBAHASA, <i>L'IMPÉRATIF</i>, <i>LES PRONOMS PERSONNELS COMPLÉMENTS</i> | 7 |
| 2.1 Analisis Kesalahan..... | 7 |
| 2.1.1 Pengertian Analisis Kesalahan Berbahasa | 7 |
| 2.1.2 Tujuan dan Metodologi Analisis Kesalahan..... | 8 |
| 2.1.3 Klasifikasi Kesalahan Berbahasa..... | 10 |

| | |
|--|----|
| 2.2 Gramatika Bahasa Prancis..... | 18 |
| 2.2.1 Pengertian Gramatika..... | 18 |
| 2.2.2 Modus (<i>Le Mode</i>)..... | 19 |
| 2.2.2.1 Modus Impersonal..... | 19 |
| 2.2.2.2 Modus Personal..... | 21 |
| 2.3 <i>Impératif</i> | 25 |
| 2.3.1 Pengertian <i>Impératif</i> | 25 |
| 2.3.2 Bentuk <i>Impératif</i> | 25 |
| 2.6.3 Fungsi dan Makna <i>Impératif</i> | 27 |
| 2.6.4 Penggunaan <i>Impératif</i> | 29 |
| 2.4 <i>Pronom (Pronomina)</i> | 31 |
| 2.4.1 Pengertian <i>Pronom (Pronomina)</i> | 31 |
| 2.5 <i>Les Pronoms Personnels</i> | 34 |
| 2.6 <i>Les Pronoms Personnels Compléments</i> | 37 |
| 2.6.1 Klasifikasi <i>Les Pronoms Personnels Compléments</i> | 37 |
| 2.6.2 Penempatan <i>Les Pronoms Personnels Compléments</i> | 44 |
| 2.6.3 Penempatan <i>Les Pronoms Personnels Compléments</i> dalam Modus <i>Impératif</i> | 47 |
| BAB III METODE PENELITIAN | 49 |
| 3.1 Definisi Operasional..... | 49 |
| 3.2 Metode dan Teknik Penelitian..... | 50 |
| 3.2.1 Metode Penelitian..... | 50 |

| | |
|--|-----------|
| 3.2.2 Teknik Penelitian..... | 51 |
| 3.3 Populasi dan Sampel..... | 53 |
| 3.3.1 Populasi..... | 53 |
| 3.3.2 Sampel..... | 53 |
| 3.4 Instrumen Penelitian..... | 53 |
| 3.4.1 Tes..... | 54 |
| 3.4.1.1 Rekapitulasi Bahan Tes..... | 54 |
| 3.4.1.2 Menyusun Tabel Pokok Uji..... | 55 |
| 3.4.1.3 Menyusun Tabel Perimbangan..... | 56 |
| 3.4.1.4 Penyusunan Tabel Kisi – Kisi..... | 56 |
| 3.4.1.5 Teknik Pengolahan Data Tes..... | 57 |
| 3.4.2 Angket..... | 58 |
| 3.4.2.1 Teknik Pengolahan Data Angket..... | 60 |
| 3.5 Tahapan Penelitian..... | 61 |
| BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN..... | 62 |
| 4.1 Analisis Data Hasil Tes..... | 62 |
| 4.1.1 Analisis Kesalahan Penggunaan <i>Impératif</i> Dengan Menggunakan <i>Pronom Personnel Complément</i> Dalam Bentuk Soal Jawaban Panjang Objektif..... | 63 |
| 4.1.2 Analisis Kesalahan Penggunaan <i>Impératif</i> Dengan Menggunakan <i>Pronom Personnel Complément</i> Dalam Bentuk Soal Isian Singkat..... | 66 |

| | |
|--|------------|
| 4.2 Perhitungan Hasil Tes..... | 84 |
| 4.3 Hasil Penelitian Tes..... | 95 |
| 4.4 Analisis Data Hasil Angket..... | 96 |
| 4.4.1 Ketertarikan Mahasiswa terhadap mata Kuliah <i>Grammaire</i> | 96 |
| 4.4.2 Ketertarikan Mahasiswa Terhadap Materi <i>Impératif</i> Dengan Menggunakan <i>Pronom Personnel Complément</i> | 97 |
| 4.4.3 Keterpahaman Mahasiswa terhadap Materi <i>Impératif</i> Dengan Menggunakan <i>Pronom Personnel Complément</i> | 99 |
| 4.4.4 Tugas Di luar Perkuliahan..... | 101 |
| 4.4.5 Kesulitan yang Ditemukan Mahasiswa..... | 103 |
| 4.4.6 Penggunaan Media Pendukung Perkuliahan..... | 104 |
| 4.4.7 Usaha yang Dilakukan Mahasiswa untuk Mengurangi Kesulitan..... | 106 |
| 4.4.8 Cara Belajar Mahasiswa..... | 107 |
| 4.5 Hasil Penelitian Angket..... | 108 |
| BAB V KESIMPULAN DAN REKOMENDASI..... | 110 |
| 5.1 Kesimpulan..... | 111 |
| 5.2 Rekomendasi..... | 112 |
| 5.2.1 Rekoemndasi Untuk Pengajar..... | 112 |
| 5.2.2 Rekomendasi Untuk Mahasiswa..... | 113 |

| | |
|---------------------------------|-----|
| RÉSUMÉ EN FRANÇAIS | 114 |
| DAFTAR PUSTAKA | 118 |
| LAMPIRAN | 119 |

